



二零二六年三月十五日

Email/电邮: info@rbpc.sg

华语崇拜: 上午十点正

URL /网址: <http://www.rbpc.sg>

主席 : 符和斌执事
讲员 : 潘颂恩牧师
读经 : 符和斌执事

司琴 : 陈苑臻姐妹
招待 : 萧成坤弟兄
林玉娇姐妹

静默

序乐

宣召

众立

上主在祂的圣殿中

祷告

唱诗

《005 亚伯拉罕的神》

众立

要理问答

众坐

唱诗

《180 郇城歌》

众立

读经

约翰福音 8:12-20

众坐

证道

世界的光

回应诗

《147 当转眼仰望耶稣》

众立

奉献

三一颂

众立

宣认信仰

使徒信经

祝福

阿们颂

默祷

众坐

报告

阅读经文:

因为他已经定好了日子，要借着他所立的人，按公义审判天下，并且使他从死人中复活，给万人作一个可信的凭据。（使徒行传 17:31）

威斯敏特信条（1647 年），第 33 章论最后的审判

一、上帝已定了日子，父神已将一切审判的权柄交给耶稣基督，要藉着他凭公义审判世界。在那日，不但堕落的天使要受审判，就是凡活在世上的众人，都要在基督的审判台前显露出来，供出自己的思想、言语、行为，按他们在肉身时所行的，或善或恶受报。

教会事项，大家关心

*欢迎每一位弟兄姐妹和新朋友今天来参加主日崇拜。

*联络通讯: 吕立怀牧师 97775244(手机)

支票奉献: 抬头请写 “ Reformed Bible Presbyterian Church

Bank a/c/银行账户号: UOB 388-301-4225

请在奉献信封写上您的会友编号(e.g.R123)，以方便同工们记录。

月份	经常费和十一奉献	建堂基金奉献
十月	\$37,100.70	\$3,111.50
十一月	\$23,870.00	\$5,332.00
十二月	\$46,910.00	\$6,091.00

*主日崇拜事奉分配表 – 2026 年 03 月 22 日

讲员	: 吕立怀牧师	主席	: 宋志鑫执事	招待	: 廖毅涛弟兄
读经	: 宋志鑫执事	司琴	: 萧慧欣姐妹		: 黄桂兰姐妹
儿童主日学	: 周秀燕姐妹; 林玉宝姐妹; 林思洁姐妹				
青少年主日学	: 赖素莲姐妹	成人主日学	: 孙利明长老		

报告事项

1 同工与各团契小组负责人的联系方式。鼓励弟兄姐妹参加:

同工

吕立怀牧师 (9777 5244)

潘颂恩牧师 (8875 6430)

孙利明长老 (9794 1141)

小组组长

万国小组 – 叶志隆弟兄 (8223 3262)

碧山小组 – 宋志鑫执事(8143 6321)

淡滨尼小组 – 潘颂恩牧师 (8875 6430)

义顺小组 – 符和斌执事(8157 7726)

团契

乐龄小组 – 苏钰珍姐妹 (9478 7892)

姐妹团契 – 刘佩玲姐妹 (8875 5715)

青成团契 – 梁正弟兄 (8790 0543)

亞伯拉罕的神

The God of Abraham Praise

THOMAS OLIVERS, 1725-1799

Based on the revised *Yigdal*
of Daniel ben Judah, 14th century

From a Hebrew melody

Arr. by Meyer Lyon (Leoni), 1751-1797

3 | 6 7 1 2 | 3 -- 1 | 2 3 4 5 | 3 --

1. 亞伯拉罕的神，在天統治萬民，
 2. 亞伯拉罕的神，在我天已統奉治祢，
 3. 主曾親發誓，言我大惟靠主，
 4. 天上快樂衆，軍，大一家一主致頌，稱。

1. The God of A-braham praise, Who reigns en-throned a - bove,
 2. The God of A-braham praise, At whose su-preme com-mand
 3. He by Him-self hath sworn- I on His oath de - pend;
 4. The whole tri-um-phant host Give thanks to God on high;

7 | 1 2 3 4 | 5 7 1 4 | 3 - 2 - | 1 - -

古情也讚
 今願像美
 將啓天聖
 來程使父、
 萬遠振聖
 世離翼子、
 之故飛起、
 宗土，上全
 仁愛尋升能
 的福於之
 神；地；天；神！

An - cient of ev - er - last - ing days, And God of love.
 From earth I rise and seek the joys At His right hand.
 I shall, on ea - gles' wings up - borne, To heav'n as - cend.
 "Hail, Fa - ther, Son and Ho - ly Ghost!" They ev - er cry.

1 | 3 3 3 3 | 2 - - 1 7 | 6 7 1 2 3 6 | #5 - -

偉拋親我
 大棄眼衆
 惟世見也
 一俗主來
 真歡聖同
 神、愉、容、應、
 上榮崇讚
 天祿、敬美
 下權我屬
 地勢、主我
 同名大的
 尊、利、權、神、

Je - ho - vah, great I AM, By earth and heav'n con - fessed,
 I all on earth for - sake, Its wis - dom, fame and pow'r,
 I shall be - hold His face, I shall His pow'r a - dore,
 Hail, A-braham's God and mine! I join the heav'n - ly lays;

3 | 6 7 1 2 | 3 2 3 4 | 3 2 | 1 - 7 - | 6 - - ||

我我高全
敬既聲能
低有頌全
頭主主權
讚萬奇威
美事妙嚴
聖俱恩的
名足慈主
永靠萬永
世主代世
無不萬頌
盡移年吟

I bow and bless the sa - cred Name For - ev - er blest.
And Him my on - ly por - tion make, My shield and tow'r.
And sing the won - ders of His grace For - ev - er - more.
All might and maj - es - ty are Thine, And end - less praise.

稱謝歌

All People That on Earth Do Dwell

From Psalm 100

LOUIS BOURGEOIS, c. 1510 - c. 1561

Attr. to William Kethe, late 16th century — alt.

in the *Genevan Psalter*, 1551

1 - | 1 7 6 5 | 1 - 2 - | 3 - 3 - | 3 3 2 1 | 4 - 3 - | 2 -

1. 普天之下，萬族萬民，俱當向主歡呼頌揚，
2. 當知主是獨一到真神，不藉人力，創造萬人，
3. 大家踴躍來，到主門，歡欣快樂，進主院庭，
4. 我主我神，本是善良，我主慈愛，永遠長存，

1. All peo-ple that on earth do dwell, Sing to the Lord with cheer-ful voice;
2. Know that the Lord is God in- deed: With- out our aid He did us make;
3. O en- ter then His gates with praise, Ap- proach with joy His courts un - to;
4. For why? the Lord our God is good, His mer- cy is for - ev - er sure;

1 - | 2 3 2 1 | 6 - 7 - | 1 - 5 - | 3 1 2 4 | 3 - 2 - | 1 - ||

樂賜同我
意人心主
事身同信
奉心，意實，互
虔賜感，互
誠人謝古
稱糧真不
頌食，神變，
來招高我
到收歌主
主萬頌恩
前衆揚德，萬
高進讚萬
聲祂美世
歌羊主永
唱。羣。名。恆。

Him serve with fear, His praise forth-tell, Come ye be - fore Him and re - joice.
We are His folk, He doth us feed, And for His sheep He doth us take.
Praise, laud and bless His name al - ways, For it is seem-ly so to do.
His truth at all times firm - ly stood, And shall from age to age en - dure.

郇城歌

Glorious Things Of Thee Are Spoken

JOHN NEWTON, 1725-1807

AUSTRIAN HYMN

FRANZ JOSEPH HAYDN, 1732-1809

1. 2 3 2 | 4 3 2 7 1 | 6 5 4 3 | 2 3 1 5 - |

1. 美哉郇城, 眞神聖城, 千般榮耀 受頌稱;
 2. 宏哉活水, 源遠流長, 來從主愛 常汪洋;
 3. 仰望雲火, 何等光明, 當頭籠罩 衆居民;

1. Glo - rious things of the are spo - ken, Zi - on, cit - y of our God;
 2. See, the streams of liv - ing wa - ters, Spring - ing from e - ter - nal love,
 3. Round each hab - i - ta - tion hov - ring, See the cloud and fire ap - pear

1. 2 3 2 | 4 3 2 7 1 | 6 5 4 3 | 2 3 1 5 - |

有兒言必踐, 至尊上主, 選擇你爲祂聖京;
 即女此榮光, 都即此寶蓋, 永證無明上主是相恐慌;
 近

He whose word can - not be bro - ken Formed thee for His own a - bode:
 Well sup - ply thy sons and daugh - ters And all fear of want re - move:
 For a glo - ry and a cov - ring, Show - ing that the Lord is near!

2 3 2 7 5 | 4 3 2 7 5 | 5 4 3 . 3 | #4 . 4 5 - |

誰能搖動你, 的根基? 萬古磐石 堅且穩;
 有隨主 洪流, 常主 能解 渴, 誰不 覺有 光 精 神
 隨 旗, 主 民 前 行, 黑 夜 有 光 書 有 蔭;

On the Rock of A - ges found - ed, What can shake thy sure re - pose?
 Who can faint while such a riv - er Ev - er flows their thirst to as - suage?
 Glo - rious things of Thee are spo - ken, Zi - on, cit - y of our God;

i. 7 6 5 | 6. 5 5 4 3 | 2 3 4 5 6 4 2 | 1 3 2 1 - ||

救 恩 牆 垣, 周 圍 環 繞, 儘 世 可 談 笑 對 敵 軍。
 愛 澤 永 恆, 同 主 一 樣, 世 主 賜 代 嗎 永 久 放 心。
 主 民 飢 時, 向 主 懇 求, 主 賜 嗎 哪 可 放 心。

With sal - va - tion's walls sur-round-ed, Thou mayst smile at all thy foes.
 Grace which, like the Lord, the Giv - er, Nev - er fails from age to age.
 He whose word can - not be bro - ken Formed thee for His own a - bode.

讀經

你們就是基督的身子，并且各自作肢體。神在教會所設立的：第一是使徒，第二是先知，第三是教師，其次是行异能的，再次是得恩賜醫病的，幫助人的，治理事的，說方言的。豈都是使徒嗎？豈都是先知嗎？豈都是教師嗎？豈都是行异能的嗎？豈都是得恩賜醫病的嗎？豈都是說方言的嗎？豈都是翻方言的嗎？你們要切切地求那更大的恩賜。
 (林前 12: 27-31)

Bible reading:

Now you are the body of Christ, and each one of you is a part of it. And in the church God has appointed first of all apostles, second prophets, third teachers, then workers of miracles, also those having gifts of healing, those able to help others, those with gifts of administration, and those speaking in different kinds of tongues. Are all apostles? Are all prophets? Are all teachers? Do all work miracles? Do all have gifts of healing? Do all speak in tongues? Do all interpret? But eagerly desire the greater gifts. (1 Cor 12:27-31)

救 恩

147

當轉眼仰望耶穌

HELEN H. LEMMEL, 1864-1961

Turn Your Eyes upon Jesus

HELEN H. LEMMEL, 1864-1961

3 | 3 #2 3 | 5 4 3 | 3 - - | 2 - 6 | 1 7 1 |

1. 你 心 是 否 困 倦 且 愁 煩? 眼 前 一 片
 2. 主 已 是 從 死 亡 進 入 永 生, 我 專 們 心 一 當 信 跟 靠
 3. 救 主 的 應 許 永 不 改 變, 專 心 信 靠

1. O soul, are you wea-ry and trou- bled? No light in the
 2. Thru death in- to life ev- er - last - ing He passed, and we
 3. His word shall not fail you- He prom - ised; Be - lieve Him, and

3 2 5 | 3 - - | 3 - 3 3 | 3 #2 3 | 6 5 3 | 3 - - | 2 - 2 |

黑 暗 朦 朦? 祇 要 仰 望 主 就 得 光 明, 生
 隨 主 事 不 安 滯; 祇 罪 要 惡 權 勢 主 不 能 再 光 轄 明, 生
 萬 事 安 穩; 快 快 傳 揚 祂 全 備 救 恩, 使

dark-ness you see? There's light for a look at the Sav - ior, And
 fol - low Him there; O-ver us sin no more hath do - min - ion- For
 all will be well: Then go to a world that is dy - ing, His

CHORUS

3 #4 5 | 7 1 6 | 5 - - | 5 - 0 || 3 - 3 | 5. 3 2 | 1 - - | 1 -

命 變 更 自 由 豐 盛。
 靠 主 必 得 勝 有 餘。
 凡 信 者 不 至 沉 淪。
 當 轉 眼 仰 望 耶 穌,

life more a - bun-dant and free!
 more than con-q'rors we are! Turn your eyes up-on Je - sus,
 per-fect sal - va-tion to tell!

CHORUS

1 | 4 4 4 | 6 4 3 | 2 — — | 2 — 3 4 | 5 — 5 |

定睛在祂奇妙慈容， 在教主榮
 Look full in His won-der-ful face, And the things of
 won-der-ful face,
 5 3 2 | 1—1 | 1—1 2 | 3· 2 3 | 4 3 2 | 1— | 1— ||

耀恩典大光中，世上事必然顯為虛空。
 earth will grow strange-ly dim In the light of His glo-ry and grace.

我心渴慕

148

D. M. I've Longing in My Heart DOROTHY MASTERS

5 5 | 5 3 3 3 3 i | i-7 6 6 | 5 3 3 3 |

我心裏真是渴慕主耶穌，我心裏真是渴
 I've a long-ing in my heart for Je-sus, I've a long-ing in my
 3 3 2 1 | 2— 5 5 | 5 3 3 3 3 i i |

慕瞻仰主面；世上旅途多艱險，使我
 heart to see His face; I am wea-ry, oh, so wea-ry of
 2 i 7 6 5 7 i | 5 3 5 4 3 2 | 1— ||

極困倦可憐，我心裏渴慕見主榮面。
 trav-'ling here be-low, I've a long-ing in my heart for Him.